

Muz. 13920 III



THÉORIE.

Ce Quadrille s'exécuté à quatre couples seulement. Le couple conducteur prend le Nº1. \_

Son vis à vis Nº2. Le couple de droite Nº3. \_ Et celui de gauche Nº4. Chaque figure se dit quatre fois

en commençant par le couple Nº1. \_

1º FIGURE. \_ La Chaine continue des Dames.

Les couples 1 et 2 vont saluer le couple de droite 4 Mesures. Après le salut les lavaliers présentent la main [gauche] à la Dame de ce couple de droite et chacun avec les deux Dames traverse vis à vis à la placel un de l'autre 4 Mesures. La chaine continue au centre par les quatre Dumes [le 15 traverse main droite le 15 croise main gauche, le 24 traverse main droite, le 24 croise main gauche celle chaine se termine les Dames fesant face aux lavaliers / 8 Mesures, Chussé à droite et à gauche. 4 Mesures Tour de mains 4 Mesures.

Le Cavalier conducteur et la Dame vis à vis avancent et font un tour des deux mains terminé au centre en face de la Dame restée seule 4 Mesures. Traverse a trois en laissant passer l'autre Dame entre eux deux la quelle va faire un tour de main [gauche] avec le Cavalier vis-à-vis, pendant qu'eux-mêmes en font également un en face 4 Mesures. En avant quatre et en arrière 4 Mesures Demi chaîne des Dames 4 Mesures. Charé evisé tout et tour de main [droite] 4 Mesures. Retour en place et tour de main [gauche] 4 Mesures.

- 3 MI FIGURE. \_ La Corbeille. -

Le Cavalier conducteur tenant de sa main droite la main gauche de sa Dame, la conduit en face de lui au centre du Quadrille, la salue et recule seul à sa place 4 Mesures. Le lavalier vis à vis, puis, celuis de droite et en fin celui de gauche, font successivement la même figure 12 Mesures. Les Dames tournées des à das se donnant les mains, formant la Corbeille, et executent ainsi un tour entier ja droite/4 Mesures. Après le tour terminé les Cavaliers avancent et donnent les mains aux Dames agrandissent le Rond 4 Mesures. Balancé/sur place ja huit 4 Mesures. Retour deux à deux chaque couple à sa place 4 Mesures.

- 4º FIGURE La double Pastourelle

En avant quatre et en arrière, 4 Mesures. Puis chaque couple conduit au couple de droite le Cavalier conducé tenr sa Dame, la Barne partner son Cavalier et tous deux reculent seuls à leur place 4 Mesures. En avant six et en arrière deux fois 8 Mesures. La Dame et le Cavalier restés seuls, en avant et en arrière 4 Mesures. Second en avant et salut, et chacunt va retrouver l'une son Cavalier, l'autre sa Dame 4 Mesures. Ronds à quatre 4 Mesures. Demi chaîne anglaise terminée, chaque couple à sa place 4 Mesures.

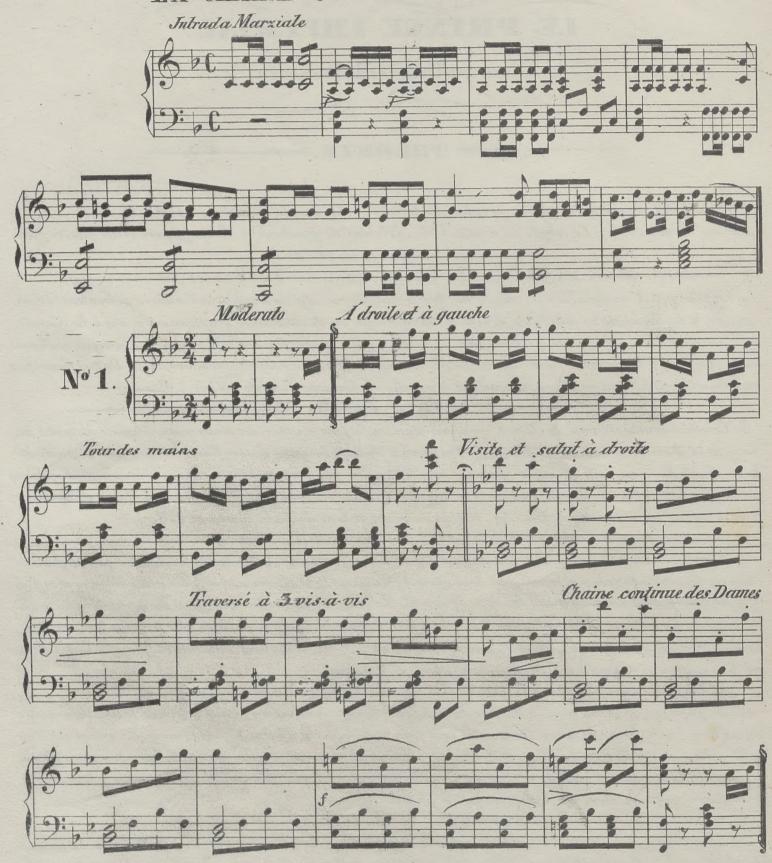
- 5ª FIGURE.\_ Le Tourbillon:

Les Dames vont successivement à chaque Cavalier faire un tour de main [droite] 16 Mesures. Le Cavalier conducteur et la Dame partner en avant et en arrière 4 Mesures. Tour de main [droite] terminé au centre, le premier Cavalier en face de sa Dame, et la Dame en face de son Cavalier 4 Mesures. Tous les qualre à droite et à gauche 4 Mesures. Tour de mains et retour en place 4 Mesures.

Coda. Les Dames exécutent une cinquième fois le Tourbillon puis chaque Cavalier présentent la main droite à sa Dame, la pluce au centre en face de lui Salut général.

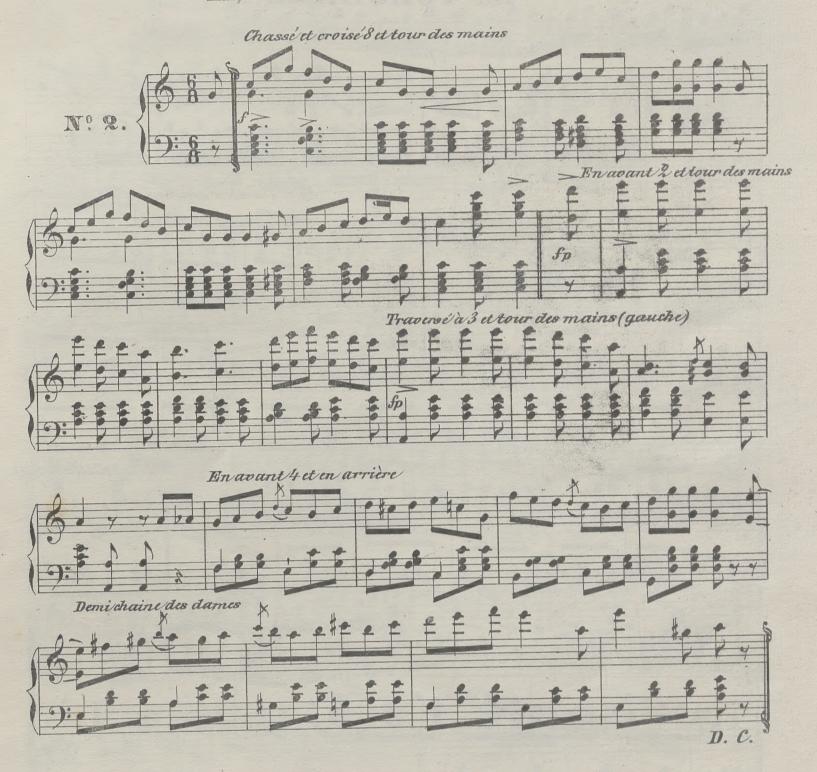


### LA CHAINE CONTINUE DES DAMES



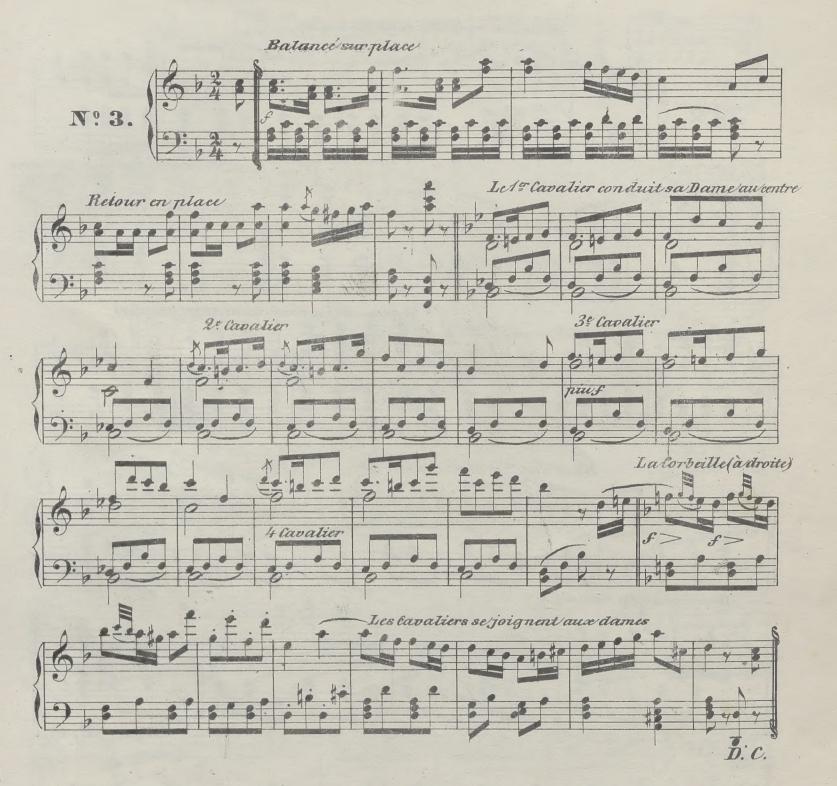
1ª i 2ª para klania się parze z prawėj strony 4 takty. To uklonie kawalerowie podają reke/tewa/da mie z prawėj pary i każdy z dwiema damami przechodzi/traversė/vis-à-vis jeden na miejsce drugiego 4 takty. Chaine ciągty we środku przez cztery damy/1º traversė/prawa reka/teroisė tewa, 2 traversė prawa 2 croisė tewa; ten chaine kończy się zatrzymaniem się dam, naprze ciw kawalerow, 8 taktow Chassé na prawo i na lewo, 4 takty; Tour de mains 4 takty.

## LA NOUVELLE TRÉNIS.



Kawaler przewodniczący i dama vis-a-vis zbliżają się robią tour des mains : obydwóch rak tour des deux mains, zakończony w srodku, naprzeciw damy ktora zostata 4 takty. Traversé a trois [w troje] pozwalując drugiej damie przejść między niemi dwiema a ta druga, robi tour de main [lewej] z kawalerem vis à-vis podczas kiedy oni sami robią to samo naprzeciw siebie 4 takty. Demi chaine des Dames 4 takty. Chasse croise huit i tourde main [prawej, 4 takty. Powrót na miejśce i tour de main [lewej] 4 takty.

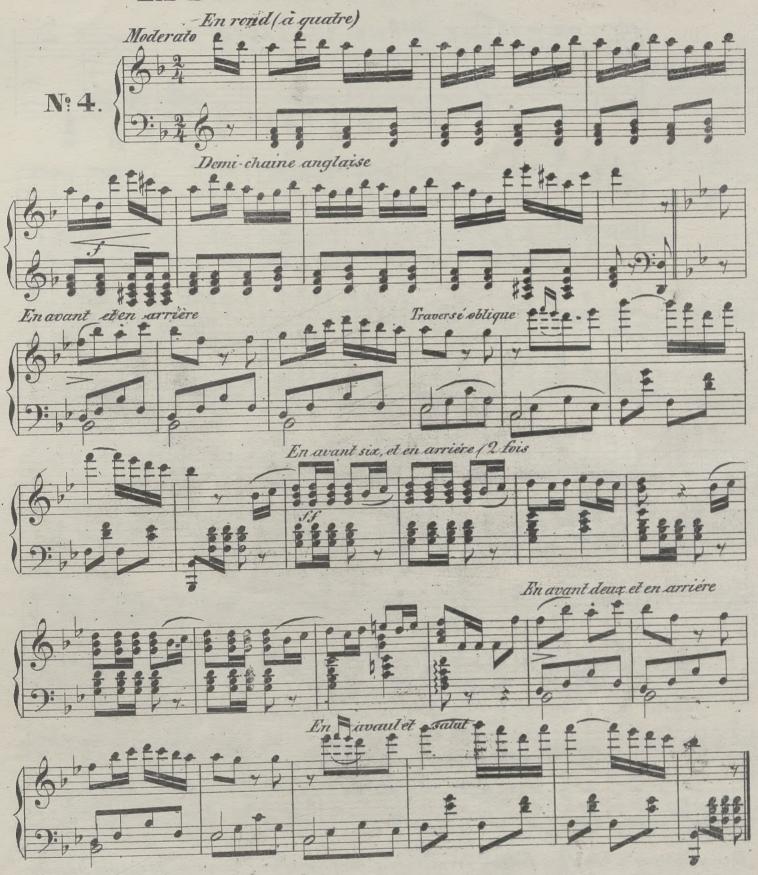
#### LA CORBEILLE



Kawaler przewodniczący trzymając prawą ręką lewą rękę swojej damy prowadzi ją naprzeciw kawalera będącego w środku kadryla ktania się damie swojej, i powraca sam na swoje miejsce 4 takty
Kawaler z vis- a vis, potem Kawaler z prawej strony i Kawaler z lewej robią kolejno te samą sigurę 12 taktow. Damy obrocone do siebie plecami nodając sobie ręceformują koszyk i tak wykonywają caty obrot/: na prawo: 4 takty \_ po skończony m obrocie kawalerowie zbliżają się i

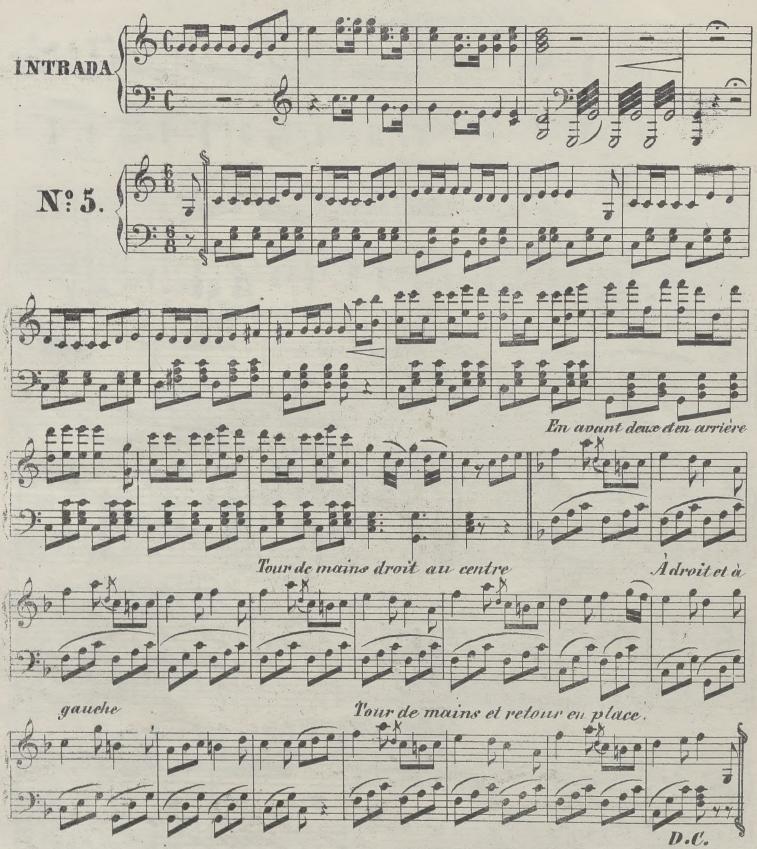
podają ręce damom powiększając rondo \_ 4 takty \_ Balance/: na miejscu/a huit 4 takty \_ Powrót no dwoje każda parana swoje miejsce 4 takty \_

## LA DOUBLE PASTOURELLE.



En avant quatre i na powrot. 4 takty. Potém kazda para promadzi do pary z prawej Kawaler przewodniczą cy swoją damą, a jego dama, kawalera i oboje powracają sami na swoje miejsca. 4 takty En avant six i na powrot dwa razy. 8 taktów. Dama i kawaler którzy sami pozostali, en avant i napowrót 4 takty. Drugie en avant i ukton, potem każde tączy się/ dama ze swoim Kawalerem, Kawalerze swoją damą, 4 takty. Rondo à quatre 4 takty. Demi chaine anglaise skończony, każda para wraca na miejsce 4 takty.

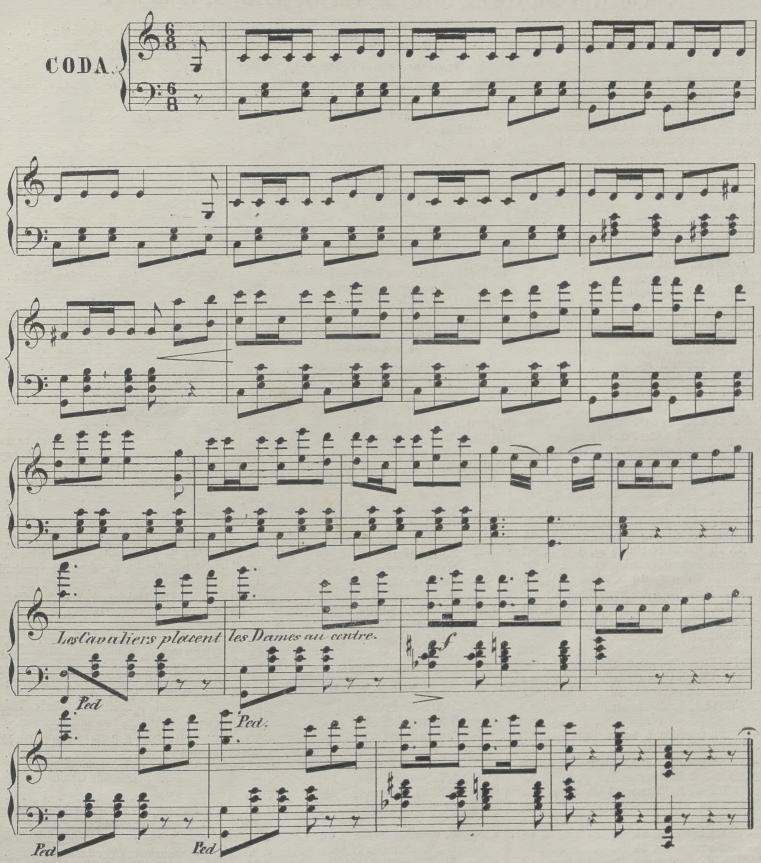
#### LE TOURBILLON.



Damy kolejno z każdym Kawalerem robią tour de main [prawej] 16 takow Kawaler prowadzący i dama jego en avant i napowrót 4 takty. Tour demain/prawej/zakończony wóród-ku pierwszy Kawaler na przeciw swojej damy i dama na przeciw swego Kawaler a 4 takty. Wszyscy ozmoro na prawo i na lewo. 4 takty. Tour de mains i powrót na miejsce. 4 takty.

de Musique du Eond ob

Les Dames recommencent le Tourbillon.



Damy wykonywają piąty raz Tourbillon, potem każdy kawaler podaje prawą rekę swojej damie umieszcza ją we srodku na przeciw siebie, uklon ogólny.

# Catalogue de Musique du Fonds

Différentes Méthodes.

CARULLI, Szkoła na gitarę hiszpańską		
COMPOSITIONS POUR LE PIANO.		
CRAMER, Szkoła Rsr. 1 k. 80 DOBRZYŃSKI Szkoła 2	ZIENTARSKI R., Elégie k. 45  — Pensée fugitive	NEPILY J., Polka tremblante      , 15         PLATER, la Gentille Polka      , 22½         — Zalotna Polka      , 22½         RAJCZAK, Polka      , 15         SECHERLING E., une demande Polka      , 22½         STRAUSS, Armen-Ball Polka      , 22½         — Etwas Kleines Polka      , 15         — Sans-Souci Polka      , 22½         — Zehner Polka      , 22½
Solos pour le Piano.  BACH, Gavotes	par W. Troschel	STUDZIŃSKI K., Krakowianka Polka "15 TROSCHEL, La danse. Polka . "22½ — Halina Polka . "22½ TUSZYŃSKI A., Florentyna Polka . "15 — Domino Polka Tremblante. "15 — Marya Polka "22½ — Marynia Polka "15 — Wiosenna Polka "15 WERNER M., Aux yeux bleux Polka . "15 — la Violette Polka "15 ZIENTARSKI, Irêne Polka "15
EINERT T., Pensée op. 2	NOUVELLES DANSES POUR LE PIANO.  MAZURES.  DIETRICH, Invitation à la danse Mazur ,, 22½ DOBRZYŃSKI, Mazur a 4/ms , 15 EIBL Piotr, Wiwat Mazur , 15 EINERT T., Mazur (P. Liszewska) . , 15 GŁOWACKI, To nasz Mazur , 15 HERTZ, Robert i Bertrand Mazur . , 15  Zreczny jeździec Mazur , 15	Quadrilles, Polka-Mazurkas, Valses.  BAHR, Kontredanse z Żydówki k. 37½ BILSE, Wspomnienie Balu szlacheckiego "30 BISKUPSKI E., Felicitation Quadrille "30 DIETRICH, Roses des Alpes Valses . "37½ DOBRZYŃSKI, Valse brillante op. 6 . "15 EIBL, Teofili Kontredanse "30 EINERT T., Kontredanse "30 — Kontredanse z ulubionych tema-
— " Le Soir, Romance N. 1 " 30 — " La nuit, Ballade Nr. 2 " 37½ — " Le Matin, Chanson N. 3 " 45 — la Graziosa Polka op. 7 " 45 — Sur le Rhin Trois romances op. 16 " 60  KOLBERG Os., Grande Marche op. 21 " 75  KOMAN H., Grand Nocturne op. 8 . " 82½ — Deux Mazourkas op. 9 . " 75 — Valse op. 10	— Zręczny jeździec Mazur . ,, 15  ŁODWIGOWSKI E., Elegant Mazur . ,, 15  PLATER K., Czerniakowski Mazur . ,, 22½  — Kmiotek Mazur . ,, 22½  — Wieśniak Mazur . ,, 15  RAJCZAK, Eustachy Mazur . ,, 15  — Kazimierz Mazur . ,, 22½  — Łebski Mazur . ,, 15  — Mazur od ucha . ,, 15  — Mazur na dobitek . ,, 15	tów opery Oberża pod koszykiem kwiatów
Mazurka op. 158	— Ot mi Mazur	Kontredanse z Rózina, przez S. L
Slaves	— Humoristen Polka	RAJCZAK, Obertas od komina ,, 15 SECHERLING, la Jolie Brune Polka Mazourka , 22½ SZPANOWSKI, (F.) Kontredanse ,, 30 — Kontredanse bez tytułu . ,, 30 — Oberek , 15 TROSCHEL (W.) Kontredanse z Ernani ,, 30 — Les Lanciers , 30
MONIUSZKO, Uwertura z Flisa na 4 rece "90 NIEWIAROWSKA J., Mazourka . "30 — Trzy obertasy	— T., Wieśniaczka Polka	— Nowe Kontredanse z ulubionych tematów Oper i Baletów, 30  — Souvenir de Paris, Quadrilles sur l'opèra "Manon Lescaut", 30  ZIENTARSKIEGO (K), Kontredanse zCyganki, 30  Dernières Danses.  DIETRICH. Campanella Polka k. 30
deux Nocturnes	KRASZEWSKI, Polka	EIBL, Złoty Mazur



